GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL AL XII-LEA.

Nro. 30 Brashov, 12. Aprilie 1848.

Препъмерацїе ла Газетъ ші Фóіе пътем прїмі пъмаї дела 1. Апріліе пе ¾ ап кь 6 фїор. арц. Прецъ се денъше наінте, їар пе кредіт пь се дъ нїмік. Орї че рестврї не рагът а ві се трїмїте ап лъвтрь. Дела 10 есемпларе вînъ гратіс. 15 есемпларе ле дъ редакторвл дела сіне гратіс пе деасупра ла персóне ла каре афлъ ел кь кале; ачелеа пъп акъта съпт ампърцїте тóте, маї мълте пь се пот ръне. Едіторвл J. Gött.

TRANCILBANIA.

Брашов. Ап пътеле DDлор капчеліщі ромънї жраці де кърънд се фъкъ о сфінтеалъ ла Np. тр.; къчї D. Константін Г. Іоан, каре сосісе ла Брашов пъмаї ап димінеаца зілеї де мединъ, ап кь денъсе жръмъпвл, — din контръ D. I. Алдвлеа ачї продъсе пъмаї діплома de Адвокат ап врмареа чепсврърії ла вніверсітатеа din Сівіїь. Ачестеа спре о денлінъ ші дреапть інформаре деспре вн акт пентрь ромънї атът de ап сетъторіь. —

— Кь ачест прілеж Sieb Wbltt їар ачї маї фаче вне рефлексії ап прівінца ромънілор, асъдатъ ап пь ап топвл чел мъпос ші іррітат de дъвпъзї, чї кь тотвл din контръ, рекомъндъ національлор съї сасі десвръкареа орї кърей мъпіе, ампъкареа кь спірітвл тімпвлвї каре сь скімъ, сферіреа ампрежтъ. Wblatt адікъ щіе, кь токма de пь се ап'тъмпла свпътóреле конфрогъчвнї ші америщърі армате de дъвпъзї, пъпъ атънчї ап'къ маї ера ап сінвл попорвлвї съсеск о мінорітате (пь маї мінорітате) консервативъ, ап'кърпатъ, карея нїчї пъпъ астъзї пь пóте десвръка тóте прежъдецеле векї, вн фелїь de деспрец ші вр, токма прекът се афлъ ші ап'трe ромънї о свмъ, карії нїпъіе ка Тома ші тот пь кред; карії кь тóте дрептврїле дате се щін ка фърь еле, темъндсе кь мъне поімъне їар се вор деспоіе de ачелеаш, фърь а сокоті, кь атърнъ пъмаї дела прімітор ка чеea че апъкъ ап пъпъ съ пь маї скапе одатъ кь капвл; фърь а врé се щіе, кь пь хъртіа саь пергаментвл скріс ші сіґілат кь солеиітате ар фі адевъратвл скоп ал дрептврілор отенещі, чі сінгвра неадормїта прівегере ші апърare а ачелораш de мінтеа, окії ші врацеле респектівеї нації, попор, патріе. Аь пь токма акът в. Діонісіе Кемені, ачел ветеран лъпгъторіь пентрь дрептврі пе спъне ап кевінте de Флакърь *)

*) Erd. Híradó 13. Апр.

деспре діплома леополдінъ, деспре ачеа картъ de зер a Трансілваніеї, пъпъмаї сіґілатъ, чі сф.ionатъ прін атътеа жръмінте de a ле ..ніторілор, кь din тóте челе 17 пъптврї a ле сї ап курс de 140 анї нїчї внвл пь ръмасе мълт пвцін нескімбат, не кълкат, прекът ап емблема челеї маї скъпдълосе мінчвнї. — Аь пь пъцірь асеменеа франчозїї кь Лвдовік Філіп, цермапії маї кь тощ прічінїї лор карії кълкаръ трактателе дела 1815, молдаво-ромънїї кь фаімосвл трактат de Адріанопол? Нацїіле дъсъ съпт датóре a ста дещепте, a прівегé, a стріга, a протеста, a пь сферї кълкареа de дрептврї; їар дакъ о сфере, вїна о каве пъмаї ап лепеа ші пепъсареа лор. Ноі ромънїї ап'къ съ маї десвръкът пе вепіторіь фріка, препвсвл, вънвіала; съ авем ъдъсъ окї маї дескішї. Кь чеї din мормінте карії не фъкъръ реле, саь карії дормірь ші сферірь a ві се фаче, не чертът ап'дешерт; акъта съ кътът наінте, департе наінте. — Ачелеїаш прежъдеце продъсеръ ші ап Брашов дъвпъзї пепълкътеле счене, дескірерea кърора о ащептарът пъпъ акът ап'дешерт, їар акът ап'інтересвл маї мълтора о скótет ачї пъмаї ап есенціа са.

Локвіторії брашовені ромънї, фіреще чеї маї авщї фсеръ ап'вінщі de кътръ офічіалатвл локал кь арме ап гарда четъцеанъ; тот din ромънї ші гречї се депвмірь ші комісарі ла комісіа ап'пролътóре, вnde ші мерсеръ de 2—3 орі. Deодатъ трече ла вній ромънї прін капь, ка кь прімірea артелор съ леце кондіції de къщігареа дрептврілор політіче. Жвделе ай асігврь, кь вніверсітатеа хотърь ші ампъкї каса ромънъ. Се маї ескъ ші о алтъ діферінцъ кіар ап'тре ромънї. Вній претіndеа ка съ се деа арме ла тощ локвіторії ромънї къщі ар авé орї че мошіóре нїчї; алцїі се ап'дествла пъмаї кь о фрвнтe. Мінціле се ап'търнъ; вн ал трейлеа елемент пь ліпсіа a сфла ап спъзъ не де мърцінї. Марці ап 10. Апр. D. жвделе прімарів кіатъ ла сіне пе D. адвокат І. Б. кь фощії комісарі. Ачі се ап'чінпе о діспвтъ мвстрътóре ръзіматъ пе історіе, пе тімпврі трекяте. Жвделе се свпърь, провóкъ пе ромънї аші да претенсіїле ап скріс, дъпшії ъдъсъ стаь пе лъпгъ о депвтаціе пе карea съ о трімітъ ап шедінца плепарів a мацістратвлвї. Ап врмътóреа зі се адвнъ вреo 400 ромънї тощ de фамілїе ап четате ла капелъ. Депвтація e прімітъ ап мацістрат; се ап'кордъ їар діспвтъ, мацістратвл асеменеа о провóкъ аші да орї че претенсії ап скріс. Ап'тр'ачеea маніфествл вніверсітъцїї cocice de съмвтъ; вінe era дакъ сосіе

къ 3 септ. маї наінте. Ромънїї череа скімбърї дн магістрат шї дн комънітате акът дндатъ. Ачеаста іррітъ пестє тъсърь. Челелалте ле щіц. Ръмъіе зітате тоте. — —

Сівіїя, 20. Апріліе н. Де черкъларе ешіте дела амъндоі епіскопїї ромънїї кътрь клерърї спре а цінé не попор дн аскълтаре аці афлат. Де кърънд вені порънкъ дела Клеж, спре а се маї словозі шї ал доілеа черкъларіѣ. Епіскопъл нострь щіц къ ав есте дн Сівіїя. Атътеа мъсърє не вніі ромънї къ індестуіндъ дї адвсерь ла о темере, ка шї кът нічї класеї кълтівате къ кър маї фі ертат а се консълта деспре веніторіѣ. Фріка есте преа дешеартъ. Дрептъл лівереї, дпсъ пъчъітеї консълтърї, не карел ведем практісъндъл де аръндъл тоте комънітъціле патріеї маї въртос дптре вогарї шї съкві, пентрь ноі ав пóте фі есченціе. Ав ав съптем шї ноі фіі ай патріеї? Осевіреа есте, къ ноі къ тотъ невіновъція пóстрь, не сфіім вше сфіала н'аре лок. Факъ фрікошіі че вор вре, де дмпреціврърі дпсъ требе съ не фолосім. — Ромънїї пріміръ шї аічї арме дн гарда четъцеанъ. — (Дн дістріктъл Брашовълві сасіі шї ромънїї съпті се дпартъ пънъ шї къ кóселе пвсе дн лънг. Съпеній кред къ аў а се апъра де вн двшман стрін, не карел вор дптімпіна дн Молдова шї Цара ромънеаскъ.).

Медіаш. Аічї дпкъ се організъ гардъ четъцеанъ. Ромънїї локалї деокамдатъ се дндоіръ а пріті арме, арътънд дн скріс, къ еї съпт гата ашї апъра патріа пентрь лібертате шї егалітате, ашеаптъ дпсъ mandat дела рец. гаверніѣ; тот одатъ чер тóте дрептъріле кавеніте ш. а. Ачеаста фв дн 6. Апр. н. Нвцій двнъ ачеа ромънїї се сокотірь, къ е лъкръ фрътос а пърта шї а щі дтóрче арме; дечї се двсерь шї се дпскрісерь ла гардъ, вше фвсерь пріміці къ віпатърі. Акъта ле сосі шї манїфестъл бніверсітъції.

Шкóла ромънъ гр. вніть де аічї авé есамен дн 9. Апр. дін щінце елементаре шї реале. Школарії ера 107, кънї 30 фвсесерь трімішї не акасъ пентрь ънгвсцітеа локвлві. Каса шкóлеї о кътпърасе епіскопъл І. Бов къ 3550 фіор. в. не ла а. 1828 дела вн сас лънг весеріка дін четате (рădікатъ де ачелаш къ спесе де 43930 ф. в.). Ачеа касъ де атвнчї ажвсе къ тотвл рвінатъ, кът авіа дн тóмпа тр. се пвтé репара дптр'атъта, ка съ дпкапъ тъкар партеа маї маре а тінерімії. Кънд вот авé шкóле ромънещї вне, тъкар не ла комънітъціле маї де фрънте! —

Блаж. Професорії де аічї двнъ цінереа вней адвнърї свбскрісерь дпкъ ла 28. Мартіе о петіціе къгрь епіскопвл, прін карея дл рóгь, ка преас. са дн дієта фіітóре съ'шї пвнъ тотъ сілінца, кът о пвсе шї алтъдатъ спре а міжлочі шї ромънілор дрептърї конституціонале. Ашеа е віне: къ кът маї мълте петіції, къ атът маї мълте плеспвтінце ва авé епіскопвл амънъ. Де ачеа шї черкъларівл епіскопеск дін 20. Март. в. цінé: Чередї, регацівъ. — Есте о амаръ недрептате че фъчеа вніі дін ноі пънъ акът епіскопілор къ претенсіїле лор. Дакъ ноі н'авем кваціѣ аі дпвътері, а не дескіде роствл, апої кът пор авé дмпшії а ворві дн пвмеле нострь? Граівл мвлцілор нв'л авде німінї. Нв маї іаръш, дакъ не дескідем гура, съ щім пе че. Блъжанії ашї манїфестаръ шї дн Erd. Hir. (18. Апр.) сімпатіа къгрь вніпеа къ вогаріа. Дакъ ашеа, апої пе лънгъ къпосквтеле 12 пвнтърі че маї кцетъ Длор а чере? Леці спеціале, шї пвблікареа лор дн лімба ромънъ? Бълетін офічіал ромънеск? Мітрополіе къ тотала свбтрацере де сват Стрігон? Сінод анвал? Шкоале елементаре шї техніче? Гарантіреа лімвеї ромъне дн ачелеа шї дн Блаж преств тот? —

Дева. D. Jad. Попча комітеле прімаріѣ ал комітатвлві Хвнедоарей дпкъші dede dimicia. Шедінца маркалъ фоарте пвтърóсъ пріті дн 12. Апр. ръсквмпърареа, контрібвція ш. а., алеасе шї депвтаці ла дієтъ пе ком. Кво шї пе Каккчї. Попорвл двнъ тóте свбтърътъреле е дн паче.

ВНГАРІА

Пожон. Маіестатеа Са дмпъратвл шї рецеле пріміт фіінд къ песпвсъ бекъріе, ла 11. Апріліе дпкісе дієта, їар не ла 1 чеас се рептórсе дмпревнъ къ Д. Са соціе шї къ прінчіпії касеї ла Віена. Кавінтеле ростіте къ ачест прілеж ав мълтъ дпсемнътате діпломатікъ шї історікъ.

Пеща. Дн вогаріа пънъ акът се арътаръ трей проклямації дін партеа ромънілор. Ноі не вом рептórче ла ачелеаш. — Сървії дін Наіштадт двсерь 16 пвнтърі дрепт ла дієтъ, каре дн шедінца дін 8. Апр. се шї лъваръ ла десватере, фвсерь есплікате шї парте маре пріміте дн пвме де віне пріп дпсвш міністрвл Кошвт! Ачестеа дпкъ ле вом рекапітвла дн Np. в.

МОЛДАВІА.

Іашї. Мішкърі де реформе конституціонале! Нація ромънъ нікъірі нв дórме! Іатъ чел маї стрълвчіт тестімоніѣ не дав ла ачеаста локвіторій къніталеї молдовене шї кіар гаверніѣл Молдавієї. Ънгвсцітеа колónелор не констрвіце астъдатъ нвмаї ла пвблікареа проклямацієї, ръмънънд алтеле не алтъдатъ. Проклямація свнъ ашеа:

Фрацілор!

Дн прежма довезілор ведерате де свферінцеле че се сімт де попорвл Молдовеї, шї а неапърателор дпввнъцірі че чере стареа църеї, окъртвіреа прін органвл D. міністрв сав адресат ла кътева персóне дін локвіторі спре а се да онінія пвблікъ дн прівіреа свферінцелор шї а дпввнъцірей стареї попорвлві църеї Молдавієї. Ачеле персóне ръспвнзънд Домнвлві міністрв къ нв пот лва асвпра лор дпсърчінаре де а арăта онініile общієї пънъ а нв о черчета дн сінвл еї, сав дндаторіт а мерце дн сінвл общієї шї а а-

скълта гласъріле сале спре але дппъртъшї окъртъірей. Domnъл міністръ пъ пътаї къ аъ прімїт ачеастъ пропънере къноскънд сінгър вóла църеї шї неапърата аї требъінцъ de bindекаре, аъ фъгъдъїт съ вїе дпсъш дп міжлокъл фрацїлор съї ка ъп от че фііпd дпсърчїнат а пъзї регъламентъл църеї, требъе съ фіе дпсфлецїт de dopinца вінелъї обще́ск. Дечї дп 27. Мартіе 1848 сеара пе ла 7 чеасърї, адънъндъсе пътърóсъ обще́, алъкътъїт de тóте стъріле din цáръ, прекът шї de стрїнї de тóте пацїле че лъкъеск дп Молдова, ачеа обще́ аъ алес ъп комітет, дп каре шї аъ денъс тóтъ дпкредереа са шї с'аъ дпсърчїнат а арăта кърътъірей сімцїріле шї dopинделе de каре есте пътрънс фіекаре. Комітетъл dap адънъндъсе астъзї дп 28. Мартіе 1848 шї черчетънd стареа крітікъ de астъзї а соціетъцеї саъ дпкредінцат дп кълец кърат шї немішкат de патімї, къ пентръ de a пъне Молдова пе о кале de ферічіре, міжлоачеле челе маї сігъре шї маї неапърат требъітóре съпт ърмътóреле: 1) Сфънта пъзіре a регламентълъї дп тот кънпінсъл съъ шї фъръ нічї о ръстълмъчіре. 2) Съкареа корвъцієї прін правілї дпadінс фъкъте шї абъзърілор че ісвореск din ачеа корвъціе. 3) Сігъранца персоналъ, адекъ нime съ пъ поатъ фі пedепсіт декът пе темеїъл легілор шї дп ърмареа унеї хотърърї жъдекътореще. Фіецекаре арестът съ фіе дпфъцошат дп време de 24 чеасърї dinaінтеа трібъналъї компетент. 4) Грабнікъ дплеснъціре a стърей лъкъіторілор сътепї атът дп релаціа лор къ пропріетарії мошіелор, кът шї дп ачеле къ кърътъірea, прекът контеніреа тътърор беїлікърілор свът нъміре de плътъ шї челелалте. 5) Алкътъіреа унеї ноъ катаграфії спре a скъпа de дмпіларе пе тоцї непорочїцеї лъкъіторї каре съпт астъзї асъпріцї прін мъсърile катаграфієї требъе. 6) Мазілії рънташї, рънтеле вістієрієї, шї челелалте класърї привілегіате съ фіе окротіцї потрівіт регламентълъї шї съ пъ маї фіе дптребъінцаці дп требиле партікъларе. 7) Привігеторії съ се алеагъ dепъ гласърea регламентълъї фъръ нічї о дпрізіре a кърътъірей. 8) Реформа шкóлелор пе о темеліе ларгъ шї національ спре ръспъndірea лъмінърілор дп тот попоръл. 9) Департареа грабнікъ a арънъцілор шї a алтор че саъ дпартат de окъртъіре, шї дпкезъшъіреа лор пентръ вітóрь, къ пъ вор маї фі прічінъ de търбърare пъблікъ. 10) Ръдікареа пedепселор трупещї дпцїосітоаре карактерълъї de мілїціеа національ, дплеснъціреа хранеї сале, шї маї алес dрептъ дппаінтіре дп рангърї dепъ мерітърї персонале. 11) Мілітарії карії аъ слъжіт патрієї, шї карії аъ къщігат реквпощінца обще́ск съ фіе скътіцї de орї че дъждії кънd вор еші din слъжвъ. 12) Міністрії съ аївъ deплінъ лівертате правіліческ дп лекрърile лор, пентръ ка съ пóрте тоатъ ръспъndереа ачестор лекрърї. 13) Десфіінцареа пошлінеї ка ъна че есте вътъмътóре агрікълтърей шї котерцълъї църеї. 14) Дплеснъціреа портълъї Галацїї, ка чел маї маре канал ал дпфлорірей котерцълъї шї агрікълтърей църеї. 15) Ръдікареа моралъ шї соціалъ a клерълъї. 16) Пъзіре къ сфінценіе a легілор пе каре се разъмъ кредітъл пъблік, шї ачеаста дп привіреа тътърор фъръ осебіре пентръ сігъранца релацїілор комерціале. 17) Дпфортареа унеї трібънал de комерц дп Іашї, кодъл de комерц ал Францеї конфінцит de регламент съ фіе тълмъчіт дп лімба църеї. 18) Банї de резервъ съ фіе дптребъінцаці дп фортареа унеї банче de скопт пентръ дплеснірea негоцеторілор дп дпфлорірea комерцълъї. 19) Храна обще́ї de прін търгърі съ фіе скопт чea маї de апроапе днгріжіре a стъпънірії, спре a пъ съ фаче міжлок de дпвогъціре партікъларъ. 20) Ашезареа поліцієї търгърілор пе прінчіпії de отенire дп привіреа непорочїцілор арестацї. *) 21) Лівърареа тътърор арестацїлор дп прічінї політіче атът чівіле кът шї мілітаре; редътоарчереа дрітърілор політіче ачелор кърора лї саъ ръдікат недрепт пентръ асемінe прічінї. 22) Нестръмътареа din постърї a амплоіацїлор вредничї шї чінстіцї шї дплесніреа лор дп постърї потрівіт регламентълъї, прекът шї спорірea лефілор лор спре але дплесні міжлóче de o вiецюire чінстітъ шї неатърнатъ. 23) Тоцї амплоіацїї съ фіе ръспъндзъторї пентръ фаптеле лор дп лекрърile слъжбелор. 24) Дпфіінцареа унеї банк національ пе чел маї сігър темеїъ. 25) Грабнічеле форме de дпвъцътъцірі a кодічеї крімінале, a прочедурей шї a сістемълъї недепсітор. 26) Дппърдіре dреаптъ шї потрівіт регламентълъї, a банілор пенсіілор шї дndрептареа абъзърілор че с'аъ дптродс дп дмпърдіреа ачестор банї. 27) Офісърile слобозіте пънъ акем de кърмъіре дп рамъл жъдекътореск шї administратів съ ле сънзіе вотърілор обще́ї адънърї, шї de акем съ се контеніаскъ de a слобозі асемінe офісърі фъръ а фі черчетате de адънаре. 28) Сеанцеле трібъналелор съ фіе пъбліче. 29) Сеанцеле обще́ї адънърї съ фіе пъбліче. — Цінереа рънdзелеї дп сінъл еї съ атърне de дпсъш адънареа, сар пе de ворнічеа de Апрозі, потрівіт регламентълъї. 30) Фіекаре пътътеан съ аївъ dрептъл de a адреса жалбъ обще́ї адънърії. — 31) Депътацїї съ пъ поатъ фі дп слъжбъ, съ пъ поатъ прімі нічї рангърї, нічї мълцъміре вънеаскъ дп вретеа депътацієї лор. 32) Кіпъл че с'аъ дптребъінцат ла алецеріле депътацїлор фііnd дппротіва легілор, шї дп ърмаре шї обще́аска адънаре de астъзї фііnd подъл ачестеї кіп, пъ дпсфлъ нічї о дпкредere a обще́ї, дечї ачеастъ адънаре съ се десфіінцезъ шї дndатъ съ се дпшгеаве о ноъ катеръ фъръ нічї о дпрізіре асънра алегъторілор din партеа кърмъірe', пентръ ка ачеа катеръ съ фіе адевъратъ репрезентаціе a пацієї шї адевъратъ дпкізъшъіре a ферічіреї патрієї. 33) Пе темеїъл арт. 57 din

*) Пънтріле 19 шї 20 съпт скріре атът de ръпede, дпкът кь тóтъ сілінца пъ кredem съ ле фіm пътът дечіфра дптокма dинъ оріцінал. Не рътъм преа фрътос, ка асемenea documente importante съ се скріе declegat шї лімпede.
Ped.

регламент, катера съ аібъ дрептъл de a фаче Domnіторі пъпере дпаінте а тот фелъл de лъкрь прівітор ла фолос обществ. 34) Рѣдікареа чепсърей дп прівіреа тътърор тревілор ші а інтереселор din лъвнтрл църей. 35) Дпформаре граничікъ а унеі гвардіі четъцене прін тоате търгъріле църей алкътвітъ атът de ромънї кът ші de стрѣіні пропрієтарі.

Іоргѣ Стѣрза,
К. Георгіе Кантакузіно,
мъдълърі ai комітетълуі.

Петръ дпторкта къ оріціпалъл
Георгіе Сіон.
Др. Върнав.

Щірі маі дпсемнате.

Віена, 15. Апр. Архідъчеле Франціск Іосіф, (жънеле кліронот ал короанеі, de 18 анї) е денъміт локоціїторіѣ ал Боеміеі. — Архідъчеле Райнер в. рецеле Ломбардіеі се ретрасе din ал съѣ пост. — Се фаче вп дпрът de 30 міліоне фіор. арц. пе іпотека доміній рілор статълуі дела банкъл націонал. Щірea ачеаста продъсе лъкріе ла берсъ. — Дела Ломбардіа авем щірі офічіале нъмаі деспре унеле ловрі але авантпостърілор австріаче къ чеде сардініче. Дптр'ачеea сбор фаіма къ дп провінціа Савоідіа (Савоіен) сѣвѣсъ лъі Карол Албертъ с'ар фі прокламат репъблікă ші локкіторіі парте таре франціозі стаѣ а се вні къ Франціа.

Рома, 3 Апр. Іезвіцій съпт дп адевър скоші din статъл папій, спре мірареа лъмії.

Белціѣ. Квносктъл генерал Скрзінецкі къ тоці еміграції полоні еші de аічі ші алергъ ла Носеп.

Франціа. Паріс, 6. Апріліе. Прегътіріле de алецері съпт марі, гріжа дпкъ е таре, Флота дела Тълон фъ котъндатъ а порні кътръ Італіа дпдатъ че се вор фаче алецеріле. —

Саксоніа. Семне врѣте. Дп чеа маі квлтівать парте а Нертаніеі ведем лъкрърі преа барваре. Църапіі дела Валденвърг deпредаръ ші апріпсеръ фрътосъл палаціѣ ал прінчіпелуі de Шепвърг, каре, от de 60 анї, авіа скъпъ къ фіѣл съѣ. Кълърітеа регларъ тапеврѣ фъръ пічі вп фолос.

(Газета Бніѣ.)

Щірі школастіче.

Din Баіа-de-Арвд не сосі о дескріере а есаменълуі семестрал de аколо діпът дп Март. Грътъдітеле матерій ші тапескріпте, ір маі вѣртос тързіа трімітере а зісеі щірі пъ сфере а пъблікă дескріереа дптреагъ. Дестъл къ есаменъл вісітат de вп пъблік нътерос фъ преа бвп, деспре каре D. кореспондент дптре алтеле дпсеатнъ:

Dintre щіпцеле предате стрълъчеа історіа націоналъ, карea пъпъ акът депъ щіпца поастръ дп школеле пóстре націонале а патріеі къ атът маі пъцін саѣ пътът преда, къ кът нітенъї аміпте пъ іаѣ веніт лъкрареа впеї історіі націонале пе сеата школелор елементаре, а кърeіа дърерóсъ лінсъ де мълт къ тоці ам сімціто; — фъръ гратіс, къ ла асемепea лъкрърі пічі респектівеле окъртвірі вісерічещі, каре съпт вінішор дпзестрате, пічі алці маі авуці пъ ш'аѣ дпторс пърінцаска гріжъ, ва пічі ле пасъ de еале. . . Депъ а пóстръ пърере попорвл ачела, каре пічі оріціпea са пъ о щіе, чі вede къ нъмаі вІІазъ дпцівтл алтор попóръ адъпат къ чел маі дпдосіт сервіліст дпсвит дп съпцеле лъі, е апрóпе de a са тоталъ перічіване. Въ легът даръ пе ініmъвъ ла тоці, карії пътещі ші съптещі дпзъстрації дп респектъл ценіал ші матеріал; гріжіндъ de крещереа фіілор націонелі ші de дпаінтареа лор дп щіпце фолосітóре de віаць прін лъкрареа de кърці школастіче ші алте міжлóче дпвлекътóре, къ зъѣ аѣ сосіт тімпъл ші пептръ ної съ не трезім din летаргъл, чел профънd de пъ воім съ не префачем къ тімпъл дп алт елемент стрѣін ші съ не стівпем de тот de пе фаца пъмънтълуі дп прівінца націоналъ; къ чіне пъ е орѣ, поате вedea вnde ціптеще скопъл вnор компатріоці вltраіці, карії нъмаі аша сокотеск къ ва фі таре патріа пóстръ, dакъ тóте елементеле націонале ле вор контені дптр'вп елемент. Аша даръ дпкъ одатъ въ провокъм: Сіліндъ ші дпгріжіндъ пептръ віпеле пъцінеі воастре, ші чіне аре врекі de авзіт, съ авзъ! — Ної дпкътъі пептръ школа пóстръ пътет зіче къ акът къ дпчепътъл съѣ аѣ адвс фрънтъріле доріте, арътънd къ о дірепчіване вnъ школастікъ ші о енерціосъ зелошіе а дпвъцъторілуі че цігантікъ дпаінтаре пóте фаче. Фіе-въ ла тоці адевъраці ші тоці біне сімціторіі ромънї de модел, ка съ вrмаці есемплъл пострв. — Дпсъ лъпгъ тóте скъдеріле пóстре чеа маі таре е, къ пічі школе педагогіче, пічі дпвъцъторі біне гътіці ші зелоші пъ авем, каре дóъ інстітвчіві дп віаца унеі націві аша съпт de лінсъ; къ пе калеа дпаінтърії пічі о дпаінтаре фъръ дмъселе пъ съ пóте фаче. — Ної пъпъ акът дпсвші ної de ної неам вітат, ші пічі одатъ пъ неам вътът капъл пептръ дпфіінцареа інстітвтелор асемепea фолосітоаре. Съ вътът даръ сеата пъпъ пътет ної de ної гріжі, къ іатъ пе ажвнце тъкъл ла дедет, ші апої кредедіне къ ва фі тързіѣ а дпвръка мантва dепъ плóе!

І. Б.

☞ Кътръ ромънії трансілванї! Адвнареа націоналъ теніть а се фаче ла Блаж дп dоминека Томеї спре а не консълта деспре о регъмінте че вот авé а сѣвщерне ла дієть, прін порѣнкъ геверніалъ се опрі din ачеа зі, амънvndасе пе алта, карea ла енерціóса дптревенire а къторва вървацї din Блаж ші din Сівіів се дефінсе пе $^{3}/_{15}$. Маів. Пе атвнчі се вор адвна протопопіі ші мірепіі ромънї інтеліценці. Компатріоції поцрії съ фіе сігврі de лоіала ші пъчвіта пертаре а ромънілор.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.